

# paris 2<sup>e</sup>

Vivre ensemble le deuxième arrondissement



P. 5

tout savoir

## Un souffle jeune sur le 2<sup>e</sup>

Les Conseils de la jeunesse voient s'investir des jeunes du quartier autour de projets constructifs et citoyens. Revue de détails.

numéro 52 • juillet-août 2010

4&5 SIMPA, la plate-forme des associations | Venez chiner au **vide-grenier** de la Mairie • 6 Toutes les solutions pratiques et financières pour **les vacances des enfants** • 10 **Béatrice Lafon**, l'écologie à la crèche



VACANCES

## La traversée de l'été

Lézarder au soleil, mais aussi bouger, se cultiver et se distraire, partir un peu aussi, si possible... Rester à Paris l'été ne signifie pas errer devant les rideaux fermés des commerçants! Quelques pistes pour traverser l'été.

« **O**n ne fuit pas les gens, on se fuit soi-même », écrit Truman Capote dans son premier roman, *La Traversée de l'été*. Entre calme estival et longues soirées à la douceur relaxante, les occasions, si on les cherche, ne manquent pas d'aller à la rencontre des autres au travers d'activités diverses.

Pratiquer la gymnastique suédoise les lundis et mercredis soirs, se mettre au badminton le jeudi? En juillet, ça se passe place des Petits Pères et dans la cour de la mairie. Gratuitement, chaleureusement. Alors, pourquoi fuir son plaisir? Et pour l'intellect? Tous les mercredis, place Goldoni, les animateurs de la bibliothèque

Charlotte Delbo vous attendent pour vous proposer des lectures (peut-être Truman Capote?), et même... vous lire des histoires! Enfin, les aides de la Ville de Paris sont variées pour ceux, trop nombreux, qui ne peuvent partir, ne serait-ce que pour quelques jours, faute de moyens.



à savoir

- **L'été à Paris**
- Des idées et des solutions pour traverser l'été à Paris à l'accueil de la mairie du 2<sup>e</sup>, sur les sites
- [www.mairie2.paris.fr](http://www.mairie2.paris.fr) et
- [www.paris.fr](http://www.paris.fr) et
- et p. 6 de ce numéro.



## BIEN ESSAYÉ !

Une terrasse mobile à la place des voitures ? Une bonne idée du cabinet Comceci architectes, soutenue par Jean-Paul Maurel, adjoint au maire chargé de l'Espace public... mais malheureusement refusée – pour le moment – par la Préfecture de police de Paris. À suivre...

## CHAMPIONS DU VOLANT

Le badminton et la gym suédoise ont investi avec succès la place des Petits Pères et la cour de la mairie, les lundis, mercredis et jeudis soir de juin. Les activités se poursuivent en juillet.



## ORANGE, Ô DÉSESPOIR !

Des ours blancs barbouillés de pétrole ? Un des épisodes du spectacle original – et parfois dérangeant – proposé au mois de mai par Dora Orange sur la place de la Bourse.



## LOCAL'ART

Jacques Boutault, accompagné de Pierre Schapira, a rencontré les artistes du 2<sup>e</sup> arrondissement à l'occasion du vernissage du Salon des artistes en mairie.

## BASKET HANDISPORT À LA BOURSE

Les journées de sport place de la Bourse, c'est reparti durant les mois de mai et juin. Rendez-vous le 11 juillet et en septembre pour les deux dernières de l'année !

## EH BIEN DANSEZ, MAINTENANT !

Après le récital d'Alice Dona, les aînés du 2<sup>e</sup> s'en sont donnés à cœur joie lors du traditionnel bal du Centre d'action sociale.





# Repenser l'avenir

**Ce serait donc admis: il faut travailler plus, cotiser plus longtemps, partir plus tard à la retraite.** Travailler le dimanche dans des magasins ouverts même ce jour de repos traditionnel. Travailler plus, alors que le chômage, particulièrement celui des jeunes et des plus âgés, ne cesse de grimper. Il faudrait accepter des stages non rémunérés, des contrats « avenir » qui n'engagent à rien, des CDD à répétition, des intérimis à durée indéterminée. Accepter aussi ce nouveau statut d'« auto-employé » qui transfère les risques au salarié et libère l'employeur de tout devoir ? Une nouvelle pratique dont nous débattons lors d'une conférence en mairie le 2 juillet.

**Il faudrait que l'État dépense moins en matière d'enseignement, de santé, que la Sécurité sociale soit remplacée par des assurances privées,** que les approvisionnements en eau et en énergie ne soient plus publics, qu'il n'existe plus « La Poste », mais des entreprises postales, que le nombre de policiers sur le terrain diminue, comme celui des enseignants, des infirmiers, des médecins... mais qu'augmentent les caméras de surveillance, le nombre d'enfants dans chaque classe et de nourrissons dans chaque crèche.

**Au fond, il faudrait admettre, à voir l'actualité, que la politique n'existe plus.** Les dirigeants semblent désormais soumis au pouvoir des « marchés », ces entités obscures, sans noms, sans hommes pour les porter qui n'ont d'autres objectifs que le profit. Peut-on supporter, résignés, que ces machines emballées et aveugles deviennent les maîtresses insensibles et inhumaines du monde et du destin des peuples ?

**La liste pourrait être longue, de tous ces reculs qui sont autant de renoncements à ce qu'ont apporté, au fil du temps, les combats politiques et syndicaux de ceux qui nous ont précédés.** En cette veille de vacances, 74 ans seulement après l'invention des congés payés, alors que toujours plus nombreux sont ceux qui parmi nous n'ont plus les moyens de s'évader, d'ouvrir des horizons à leurs enfants, j'ai vraiment l'impression, parfois, que notre futur est en marche arrière. Et qu'il est urgent de repenser l'avenir.

Je vous souhaite le meilleur été possible.

**Jacques Boutault,**  
maire du 2<sup>e</sup> arrondissement de Paris



## La question au maire

Monsieur le maire, la semaine dernière, une voiture m'a heurté rue Montorgueil. Merci de faire quelque chose contre le nombre croissant de deux-roues et de voitures qui circulent dans cette rue. Ça en devient dangereux et insupportable. Cordialement.

M.S.C. – Quartier Montorgueil-Saint-Denis

“ La circulation des véhicules motorisés dans le quartier Montorgueil est un problème sur lequel nous travaillons en lien avec le commissariat du 2<sup>e</sup>. Le commissaire Vincenti a pris l'engagement de mettre encore plus de moyens dans le contrôle de cette zone. Le nombre de verbalisations (plus de 2 000 le mois dernier) atteste de cette volonté. Toutefois, le manque de personnel présent au poste de contrôle (inférieur de moitié à ce qu'il était en 2001) est très pénalisant et nous avons alerté le préfet de police à plusieurs reprises. Croyez, cependant, que notre intention est bien de “pacifier” ce secteur. »

**Tous les mercredis de juillet et d'août**  
**Bibliothèque Charlotte Delbo hors les murs**  
 Place Goldoni, de 15h00 à 17h30

**Lundi 5 juillet**  
**Efferves'centre**  
 Parvis de la mairie du 3<sup>e</sup>

**Les lundis 5, 12, 19 et 26 juillet et les mercredis 7, 21 et 28 juillet**  
**Gymnastique suédoise**  
 Place des Petits Pères, de 19h00 à 21h00

**Jeudi 8 juillet**  
**Badminton**  
 Cour de la Mairie et place des Petits Pères, de 18h00 à 22h00

**Samedi 10 juillet**  
**Circul'livre**  
 Angle des rues Montorgueil et Bachaumont, de 10h30 à 12h30

**Dimanche 11 juillet**  
**Badminton**  
 Place de la Bourse, de 10h00 à 17h00

**Dimanche 15 août**  
**10<sup>e</sup> édition Opération Cinéma au Clair de Lune**  
 Place de la Bourse, à 21h30

**Mardi 24 août**  
**Commémoration du 25 août 1944**  
 En mairie, à 11h30

**Samedi 4 septembre**  
**Steps**  
 Place de la Bourse, de 10h00 à 12h30

**Samedi 4 septembre**  
**Escrime**  
 Place de la Bourse, de 13h00 à 17h00

**Dimanche 5 septembre**  
**Roller skate**  
 Place de la Bourse, de 10h00 à 17h00

## ASSOCIATIONS

# C'est SIMPA !

SIMPA est un outil informatique mettant en relations la Ville de Paris et les associations, mais c'est aussi une incroyable source d'informations pour les Parisiens.



**S**IMPA – alias Système d'information multi-services des partenaires associatifs ([www.associations.paris.fr](http://www.associations.paris.fr)) – est une plate-forme qui permet aux associations parisiennes d'effectuer, directement en ligne, leurs différentes démarches en lien avec la Ville de Paris. Il suffit d'ouvrir un compte sur le site pour accéder aux télé-services. Demander des subventions ? Réserver des créneaux d'équipements sportifs de la Ville de Paris ? Plus besoin de papier ! Chaque association peut créer sa fiche de présentation à ses couleurs... et présenter une unique source d'information à ses interlocuteurs administratifs sur l'ensemble de la Ville de Paris.

## Cherchez... trouvez !

SIMPA, c'est aussi un outil qui va permettre de construire une formidable base de données pour les Parisiens. En effet, chaque association inscrite sur SIMPA peut indiquer son souhait de figurer sur l'annuaire en ligne des associations ([www.paris.fr](http://www.paris.fr)). Ainsi, si vous voulez vous engager dans la vie associative ou bénéficier des loisirs qu'offrent les milliers de clubs sportifs parisiens, plus besoin d'enquêter dans chaque arrondissement ! L'annuaire recense toutes les associations parisiennes inscrites et propose même un outil de recherche thématique. Vraiment, les associations, c'est SIMPA !

**> Pour en savoir plus, n'hésitez pas à solliciter la Maison des associations du 2<sup>e</sup> : 23, rue Greneta – [maison.asso.02@paris.fr](mailto:maison.asso.02@paris.fr) – 0144885822.**

## STATIONNEMENT Partage des places

Pouvoir stationner sur les places de livraisons entre 20h00 et 7h00 : l'expérimentation – débuté le 2 mars 2009 dans les 3<sup>e</sup> et 17<sup>e</sup> – va être, dès cet été, étendue à l'ensemble de l'agglomération parisienne. Un nouveau marquage au sol et des panneaux d'information et de signalisation indiqueront clairement les espaces partagés de ceux uniquement dédiés aux livraisons. Choisis en collaboration avec les maires d'arrondissement, ces espaces permettent d'accroître les places de stationnement, sans empiéter sur les besoins des commerçants, ni sur l'espace piéton. Dommage que, dans l'arrondissement, ces places ne soient pas réservées aux riverains.



VIDE-GRENIER

## Le chineur nonchalant

Rendez-vous incontournable de la rentrée, le vide-grenier de la Mairie attend les chineurs les 18 et 19 septembre.

C'est la coutume : dans le 2<sup>e</sup>, on fête la rentrée en se promenant sous le soleil, depuis la cour de la mairie avec ses « Puces des puces » (jouets, matériel de puériculture...) et la place des Petits Pères jusqu'à la place de la Bourse, en passant par les rues de la Banque et Paul Lelong. Outre les stands d'objets divers, allant de l'utile au loufoque, et du bibelot à l'œuvre d'art, acrobates, fanfare et clowns viennent à la ren-

contre des petits comme des grands flâneurs et animent la rue !

### Les associations au rendez-vous

Inauguré l'an passé, le Forum des associations s'agrandit cette année et s'installe place des Petits Pères. Sous l'impulsion de la Maison des associations du 2<sup>e</sup>, elles seront encore plus nombreuses à vous inviter à participer à leurs activités.

**> Pour réserver son stand :** retirer un formulaire à l'accueil ou sur le site de la mairie dès maintenant, et le rapporter, muni d'un certificat de résidence dans le 2<sup>e</sup> : de 16h00 à 19h30 les jeudis 1<sup>er</sup> juillet et 9 et 16 septembre ; et de 10h00 à 12h00 les samedis 4 et 11 septembre.

## : en bref

### VÉLO, ESCARGOT, BIO



Les participants de l'AlterTour, pour une planète sans dopages,

ont débuté leur parcours en forme d'escargot à la mairie du 2<sup>e</sup>. Du 2 juillet au 14 août, le long de voies vertes, chaque étape donne lieu à des expositions ou des conférences éducatives sur le respect de l'environnement. Suivez-les donc à la trace sur [www.altertour.net](http://www.altertour.net)

### CANICULE : INSCRIVEZ-VOUS !

Vous êtes âgé(e) de 75 ans et plus, vous êtes en situation de handicap, vous avez des problèmes de santé ou vous avez peur d'être seul(e) pendant l'été. Pour bénéficier d'une aide, pensez à vous inscrire dès maintenant auprès des services de la Ville en appelant le 39 75, ou en remplissant le bulletin adéquat sur le site [www.paris.fr](http://www.paris.fr)

### LE CONSERVATOIRE DÉMÉNAGE

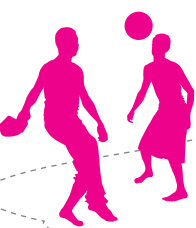
Le Conservatoire du Centre quitte les Halles. Il a fermé ses portes à la fin du mois de juin et accueillera le public pour les inscriptions à partir du 6 septembre dans ses nouveaux locaux : 53, rue Jean-Jacques Rousseau, Paris 1<sup>er</sup>. Les cours reprennent le 13 septembre.

| Quotient familial | Inférieur ou égal à 234 € | de 235 à 384 € | de 385 à 548 € | de 549 à 959 € | de 960 à 1 370 € | de 1 371 à 1 900 € | de 1 901 à 2 500 € | Supérieur à 2 500 € |
|-------------------|---------------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|--------------------|--------------------|---------------------|
| Prix d'un repas   | 0,13 €                    | 0,84 €         | 1,59 €         | 2,24 €         | 3,55 €           | 4,52 €             | 4,80 €             | 5 €                 |

### RESTAURATION SCOLAIRE – HARMONISATION DES TARIFS

- Le Conseil de Paris du 10 mai a voté une uniformisation des tarifs de restauration scolaire sur l'ensemble de la Ville de Paris. Auparavant calculés par les Caisses des écoles de chaque arrondissement, les tarifs seront donc désormais identiques pour toutes les familles parisiennes dès la prochaine rentrée. La nouvelle grille compte désormais huit tarifs (comme précédemment dans le 2<sup>e</sup>), et reste basée sur le calcul du quotient familial. Une mesure d'équité sociale pour tous les Parisiens.





ZOOM

## Des vacances pour tous

« Qu'est ce que j'peux faire ? J'sais pas quoi faire ? »

Parents, pour vous éviter d'entendre cette ritournelle tout l'été, la Mairie de Paris a mis en place tout un arsenal de dispositifs de loisirs et d'aides.

**n**on seulement la Mairie propose des départs en vacances, mais aussi des activités de loisirs pour pouvoir s'évader même en restant à Paris. Dans les deux cas, elle offre un éventail d'aides financières pour que tous puissent profiter des vacances.

### Vacances bol d'air ou sportives

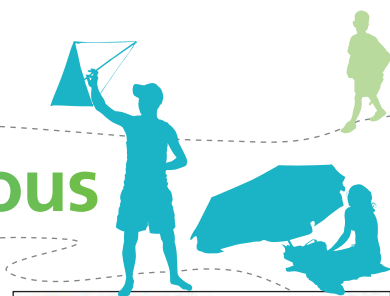
- Grâce aux **vacances Arc-en-ciel**, 7000 jeunes Parisiens, âgés de 4 à 16 ans, pourront partir prendre un bon bol d'air à la campagne, au bord de la mer ou à la montagne pour des séjours de 5 à 12 jours.
- Les 282 **centres de loisirs** proposent, dans chaque quartier, des activités variées aux petits Parisiens : aller à la piscine, observer la faune dans un parc animalier ou monter une pièce de théâtre.

• Les **centres d'animation** (44 dans la capitale), ainsi que les 3 espaces jeunes Parisiens sont une belle occasion de découvrir un instrument de musique, de s'initier à un sport ou de perfectionner ses connaissances multimédias.

• Comme leur nom l'indique, les **vacances sportives** permettent aux jeunes ados de pratiquer leur discipline préférée ou d'apprendre un nouveau sport.

### Le coup de pouce financier

Parmi la palette des aides financières attribuées par la Ville de Paris et la CAF aux familles les plus fragilisées, le « Paris forfait familles » (allocation d'au moins 200 €) et le « Paris Pass famille » (carte de « réduction » pour les équipements municipaux) sont



destinés aux familles d'au moins trois enfants. Le « Paris Jeunes Vacances » (un chéquier vacances d'une valeur de 150 €) concerne, lui, les 18-30 ans qui souhaitent partir de manière autonome.

> **En savoir plus :** [www.paris.fr](http://www.paris.fr)

## CONSEIL DE QUARTIER > EN BREF

Avant les vacances estivales, les trois Conseils de quartier ont fait un bilan de leurs activités en 2010. Trois sujets prioritaires se sont détachés : l'espace de glisse rue Léon Cladel, la future crèche parentale du Sentier et le Conseil local de développement économique durable.



### MONTORGUEIL SAINT-DENIS

• Propositions sur l'aménagement éven-tuel de la place Goldoni, la signalisation du quartier semi-piéton et les relations avec les commerçants par la commission « Espace public ». • Des actions visant à mieux faire connaître le Conseil de quartier se dérouleront à la rentrée, notamment avec la présence des membres du Conseil de quartier le 11 septembre 2010 aux côtés de circul'livre.  
**Prochaine séance**, le jeudi 30 septembre 2010, au Centre Cerise.



### SENTIER BONNE NOUVELLE

• Présentation des projets de zones de sport et de convivialité. • Point sur le stationnement sur les places de livraison la nuit, le rallye pédestre et le bal de la Bourse. • À noter : cette séance du Conseil de quartier s'est tenue, pour la première fois, à l'école Beauregard.  
**Prochaine séance**, fin septembre 2010.



### VIVIENNE- GAILLON

• Accueil du nouveau Commissaire de police autour des nuisances et des incivilités dans le quartier lors de la réunion du 31 mai. • Soutien budgétaire du projet de crèche parentale. • Conformément à la nouvelle charte, une campagne de renouvellement des conseillers de quartier est annoncée pour la rentrée.  
**Prochaine séance**, le lundi 20 septembre 2010, en mairie.



# Un souffle jeune sur le 2<sup>e</sup>

Quelques-uns  
des 10 jeunes qui  
composent l'actuel  
Conseil de la jeunesse  
du 2<sup>e</sup> arrondissement.

**Instaurés dans chaque arrondissement de Paris, dès 2001,** les Conseils de la jeunesse sont un terrain d'apprentissage de la vie collective et d'éducation à la citoyenneté. Immersion auprès des jeunes qui forment et font vivre celui du 2<sup>e</sup>.

« **U**n jeudi, en décembre l'an dernier, j'ai accompagné ma petite sœur de 14 ans à la mairie du 2<sup>e</sup> pour qu'elle puisse participer au Conseil de la jeunesse. Et j'y suis restée » ! Aujourd'hui, du haut de ses 20 ans, Saloua est la « doyenne » de cette structure. Lieu de parole, d'information, de débat et d'action, le Conseil de la jeunesse du 2<sup>e</sup> est ouvert à tous les volontaires de 13 à 25 ans. Seules conditions pour y participer : vivre, étudier, travailler ou avoir une activité sociale dans l'arrondissement. Le 25 mai, Saloua a rencontré le maire, Jacques Boutault, afin de

l'interviewer : « Je n'avais pas du tout le trac ! Il a répondu à toutes mes questions de façon précise alors que la palette était large. Franchement, c'était bien. Je lui ai par exemple demandé ce qu'il pensait du handicap ? Quels aménagements avaient été réalisés dans le 2<sup>e</sup> pour les handicapés ? Et s'il allait venir à Efferves'centre ». Pour sa troisième édition, ce festival, organisé le 5 juillet par les Conseils de la jeunesse des quatre arrondissements centraux de Paris, s'empare en effet du thème du handicap. Au programme : un stand d'initiation à la langue des signes ; un parcours de sensibilisation en fauteuils roulants, un autre à la canne et un jeu de reconnais-

sance tactile, proposés par l'association Starting Block ; des stands d'informations sur les Conseils de la jeunesse et le Conseil local du handicap du 3<sup>e</sup> ; des Slams by Zary consacrés au handicap ; un spectacle de danse interprété par la Compagnie Les Enfants Rouges... Sans oublier une expo portant sur cette question : « Handicap ou pas cap ? » avec les réponses de citoyens et d'élus dont celles de... Jacques Boutault recueillies par Saloua. Autant de témoignages (retranscrits en braille) qui seront accompagnés de photos.

## Un espace d'expression

Pour Hamid Abdellaoui, animateur, depuis septembre 2009, des ●●●



●●● Conseils de la jeunesse des 2<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> arrondissements, la force de ces instances réside dans le fait de « permettre à chaque jeune, quel que soit son niveau d'études ou son milieu social, de s'exprimer librement. Comme ils sont spontanés, c'est souvent intéressant ». Ainsi, chaque jeudi de 18h00 à 19h00, la dizaine de membres,

tous bénévoles, du Conseil de la jeunesse du 2<sup>e</sup> se retrouve, dans leur local de la mairie, pour faire le point sur l'état d'avancement des projets et discuter de l'actualité. Si les thèmes sont variés, tous sont liés à la programmation télévisée, leur unique source d'information. « C'est déjà ça, constate Hamid. Avant, certains ne s'intéressaient

pas du tout à l'actu. L'émission Les Infiltrés nous a par exemple permis de discuter des dangers d'Internet et En immersion avec Harry Roselmack, de l'intégrisme ». L'occasion également pour lui d'inciter les jeunes à construire leur réflexion et à respecter les arguments de l'autre. Saloua adore ces moments : « Grâce à Hamid qui anime les débats, on acquiert des connaissances. Et puis c'est le seul moment où l'on débat : au collège, on ne peut pas le faire de façon aussi libre et, entre copines, on discute plutôt de notre vie » !

### Une instance de décision

Autre atout aux yeux d'Hamid : « Grâce aux Conseils de la jeunesse, les 13-25 ans deviennent des citoyens à part entière. C'est un outil idéal pour les amener à être partie prenante de la vie d'une

« C'est un outil idéal pour les amener à être partie prenante de la vie d'une collectivité. »

Hamid Abdellaoui, animateur



Efferves'centre, le rendez-vous annuel des jeunes du centre de Paris.

en direct du 2<sup>e</sup>



Myriam, membre du Conseil de la jeunesse du 2<sup>e</sup>

« J'ai rejoint le Conseil de la jeunesse du 2<sup>e</sup> parce que je veux défendre les grands de mon quartier. Ils sont tout le temps contrôlés par la police même

s'ils ne font rien, à part un peu de bruit... Alors, quand Hamid est venu faire une intervention pour présenter le Conseil de la jeunesse de l'arrondissement dans mon collège, à César Franck, je me suis tout de suite inscrite. Je veux être solidaire d'eux. On va faire un petit film avec des interviews des jeunes du 2<sup>e</sup>. On est en train de travailler sur les questions qu'on va leur poser. On enregistrera aussi leurs chansons, parce qu'ils font du rap. J'espère qu'après la projection, certains policiers n'auront plus leurs préjugés. »

collectivité. Je les aide ainsi matériellement à concrétiser des projets dont le point commun est d'avoir une dimension collective et citoyenne ». Parmi celles-ci, « Zone accessible », un titre clin d'œil à l'émission Zone interdite. Toujours le petit écran ! Objectif : réaliser un « docu-réalité » sur les jeunes du 2<sup>e</sup>, qui fréquentent notamment les Halles, la rue Saint-Denis ou encore Arts et Métiers, afin d'apporter une contradiction au réel. « C'est un reportage qui nous a inspirés, raconte Saloua. Pour une fois, on montrait à la télé un autre aspect que celui toujours péjoratif sur le centre des Halles. L'idée, c'est que, nous, les jeunes, on réalise des interviews d'autres jeunes pour que le regard que portent les adultes sur les jeunes change. »





En 2008, les jeunes du 2<sup>e</sup> ont réalisé un film sur leur vision du quartier des Halles.

Conseil à la Conférence internationale des jeunes sur l'environnement organisée, en août 2007, dans le cadre des 10 ans de l'adoption du protocole de Kyoto. De même, des jeunes ont pu assister à une séance de questions au gouvernement à l'Assemblée nationale, participer au Sidaction au forum des Halles, à la Fête de la musique place du Trocadéro ou encore à l'opération « Jeunes relais » du planning familial.

« *Tout vient des jeunes*, précise Hamid. *Je leur propose bien sûr des actions, mais c'est à eux de décider s'ils y participent ou non. C'est très important de ne rien leur imposer pour qu'ils apprennent l'autonomie et fassent preuve d'initiatives* ». Parmi ces « propositions », figure le projet, mené en coopération avec ATD Quart Monde, d'intervenir lors de la Journée mondiale du refus de la misère organisée chaque 17 octobre. Ainsi qu'une visite du Parlement européen afin de rapprocher l'Union européenne de ses jeunes.

## à faire

- **Devenir membre du Conseil de la jeunesse du 2<sup>e</sup> :** réunion tous les jeudis de 18 h 00 à 19 h 00 en période scolaire à la mairie du 2<sup>e</sup>.  
Tél. : 06 83 62 48 72.
- **Participer à Efferves'centre** le 5 juillet de 19 h 00 à 22 h 00 sur le parvis de la mairie du 3<sup>e</sup> (2, rue Eugène Spuller).
- **En savoir plus sur les Conseils de la jeunesse :**  
<http://jeunes.paris.fr/>

## 2 questions à



**Anne Sabourin**  
élue en charge de la Jeunesse

### Que représentent, pour vous, les Conseils de la jeunesse ?

Je porte un regard très positif sur cette structure parce qu'elle permet à des jeunes de participer à la vie locale, d'accéder à la citoyenneté et de prendre conscience des questions politiques. Comment ? En intervenant, par exemple, pour leur parler du rôle d'élu ou en faisant remonter leurs vœux en conseil d'arrondissement afin que leurs projets puissent aboutir. Autant d'éléments essentiels à l'heure où l'on observe chez les jeunes une certaine « dépolitisation » et une perte du sens civique.

### Quelle est leur portée concrète ?

Je citerais en exemple le reportage consacré à l'aménagement des Halles, truffé de témoignages recueillis par les jeunes, notamment auprès des élus et des architectes, réalisé en 2008. Lors de la projection publique de leur film organisée devant une salle de 200 personnes, ils ont su créer le débat sur la place accordée dans le projet aux équipements pour la jeunesse. C'est grâce à de telles actions, qui sont en cohérence avec le territoire et en prise avec leur réalité, que l'on parviendra à les intéresser de nouveau à la vie publique.

Faire entendre sa voix à l'échelle d'un arrondissement, est l'une des autres missions des Conseils de la jeunesse. Loin de faire de la figuration, ces politiciens en herbe peuvent ainsi interpeller les élus et être consultés par eux. Un excellent moyen de les faire participer à la vie municipale de leur arrondissement. En témoigne le projet de skate park. En 2006, le Conseil de la jeunesse du 2<sup>e</sup> – animé alors par Pierre Delotte – avait déposé, devant le Conseil municipal d'arrondissement, une demande de construction d'un équipement accompagnée d'une pétition de plus de 600 signatures. Après plusieurs rencontres avec Jean-Paul Maurel, ancien adjoint en charge de la Jeunesse à la mairie du 2<sup>e</sup>, leur demande a été entendue. En attendant l'aménagement d'un skate parc composé de trois équipements (bancs, rampe et barres de slide), rue Léon Cladel, une solution temporaire a été trouvée. La Mairie a ainsi autorisé les jeunes à faire du skate librement dans cette rue fermée à la circulation et où les nuisances sonores sont moindres puisqu'elle n'est bordée que de bureaux et de parkings.

### Des réalisations multiples

Parallèlement à ces incursions dans le monde politique, un adolescent s'est envolé pour le Japon afin de représenter les autres membres du

**Béatrice Lafon** a porté à bout de bras le projet de création de la toute première crèche parentale – et écolo – du 2<sup>e</sup> arrondissement. Ouverture prévue en décembre 2010 dans le quartier Sentier.



## Des petits pois tout verts

**A**u début de l'année 2008, alors enceinte de son premier enfant, Béatrice Lafon, informaticienne, se lance dans le parcours du combattant des modes de garde... « *Je me doutais que cela allait être difficile* » ! Elle n'imaginait pas à quel point. Car au lieu de se contenter d'enquêter du côté des assistantes maternelles, des crèches municipales et autres gardes partagées, cette jeune femme de 35 ans, décide, rien de moins, que de créer une crèche parentale. « *Je trouve ce côté participatif vraiment intéressant: les parents s'impliquent ainsi dans la garde de tous les enfants une demi-journée par semaine et consacrent une autre demi-journée à la gestion de la structure. On est loin du modèle consumériste où des gens sont payés pour veiller sur nos propres enfants avec lesquels, du coup, on partage trop peu de temps.* »

Pour voir grandir sa fille, Béatrice Lafon se tourne vers l'association « Bien vivre dans le 2<sup>e</sup> arrondissement » et la commission « Famille » du Conseil de quartier Montorgueil-Saint-Denis. Elle prend également appui sur la Mairie du 2<sup>e</sup> pour le montage du dossier et la recherche de locaux. C'est ainsi

qu'après trois ans de patience, le n° 17 de la rue du Sentier va accueillir la crèche parentale, baptisée « Les Petits pois » (!), au rez-de-chaussée de futurs logements sociaux de la Société immobilière d'économie mixte de la Ville de Paris (SIEMP).

Côté budget, les travaux sont pris en charge par le Conseil régional d'Île-de-France, la Ville de Paris et la Caisse d'allocations familiales. Sans compter des aides pour le management environnemental, à hauteur de 70 % de l'Agence de l'environnement et de la maîtrise de l'énergie (ADEME). Eh oui !

Les petits pois seront respectueux de l'environnement: « *Nous avons passé une convention avec Écolo crèche, une association qui conseille les responsables de crèches afin de limiter notre empreinte écologique* », explique Béatrice Lafon. Et la liste des solutions « vertes » est longue: peinture et revêtements de sols biologiques, colle sans solvants toxiques, meubles en bois brut, robinets à faible pression, éclairage basse consommation, tri des déchets et même couches lavables. Quant au coût de fonctionnement, il

sera assuré par la Ville de Paris et la CAF, pour une équipe composée de cinq salariés: une directrice technique éducatrice de jeunes enfants, trois auxiliaires de puériculture et une personne chargée de préparer les repas et de faire le ménage. Béatrice Lafon, elle, est la future directrice administrative – à titre bénévole. Et, grâce aux subventions de la Ville et de la CAF, le prix par enfant sera légèrement inférieur à celui d'une crèche municipale.

**« Ce qui est intéressant avec une crèche parentale, c'est le côté participatif. »**

Au total, 20 places seront disponibles pour des petits de 1 à 3 ans. L'espace couvrira une surface de 227 m<sup>2</sup>, dont 185 m<sup>2</sup> dédiés aux enfants, avec une cour de 35 m<sup>2</sup> pour qu'ils puissent jouer à des jeux de plein air. Sans oublier un bout de jardin de 6 m<sup>2</sup> pour observer pousser... des petits pois !



## LES VERTS Notre circonscription est désormais démantelée

La droite qui n'a pas gagné une seule élection dans la première circonscription de Paris (1<sup>er</sup>, 2<sup>e</sup>, 3<sup>e</sup> et 4<sup>e</sup> arrondissements) depuis 2001 a enfin trouvé comment s'y prendre. C'est simple : en la coupant en trois ! Désormais les 1<sup>er</sup> et 2<sup>e</sup> arrondissements sont rattachés aux 9<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> arrondissements, le 4<sup>e</sup> rejoint une partie du 11<sup>e</sup> et du 12<sup>e</sup>, tandis que le 3<sup>e</sup> est associé au 10<sup>e</sup> arrondissement. Ainsi démantelée, la première circonscription est désormais à droite, ose dire l'UMP 2<sup>e</sup>. Sans même que les électeurs se soient prononcés. Quel mépris pour les électeurs et la démocratie ! Apparemment, les membres du parti du Président ne doutent de rien. Il leur faudra pourtant attendre les élections législatives de 2012. Car il y a peu de chance que l'actuel député de la circonscription couvrant les 8<sup>e</sup> et 9<sup>e</sup> arrondissements, qui disait, en 1999 au moment du vote instituant le Pacs, qu'il fallait « stériliser » les homosexuels soit le bienvenu dans le centre de Paris.

**Le groupe des élu(e)s Verts.**

## PS Pour une qualité de vie non marchande

Les 7 et 8 juin 2010, le Conseil de Paris a rejeté une extension de l'ouverture des commerces le dimanche. Face au nombre déjà élevé de commerces ouverts le dimanche (près de 20 % des commerces), et avec la préoccupation d'assurer le maintien des petits commerces face aux grandes enseignes, les élus de la majorité ont affirmé leur opposition au classement du boulevard Haussmann en zone touristique. Les élus socialistes ont souhaité privilégier les conditions de travail dominical des employés du secteur de la vente. En ce sens, le Conseil de Paris a demandé la transformation des « zones touristiques » en « périmètres d'usage et de consommation exceptionnels », de manière à assurer aux employés travaillant le dimanche une meilleure rémunération. Refusant la consommation comme valeur suprême, les élus socialistes continueront de défendre une qualité de vie pour tou(te)s, en promouvant des valeurs d'égalité et de solidarité et en préservant des temps consacrés à des domaines non marchands, comme la culture ou la vie privée.

**S. Wiewiorka, P. Schapira, M. des Gayets, R. Bernard, F. Ribard et L. Bureau**

[www.elusps-paris2.net](http://www.elusps-paris2.net) – [contact@elusps-paris2.net](mailto:contact@elusps-paris2.net)

## PC Éducation nationale : la rentrée sera chaude !

Avec une nouvelle suppression de 16 000 postes, la baisse constante du nombre de personnels encadrant (infirmiers, surveillants, auxiliaires de vie scolaire) et la suppression des RASED, la rentrée scolaire 2010-2011 promet d'être difficile pour tout le monde. Et voila qu'inspiré des méthodes des « cost killers », le ministre de l'Éducation nationale « étudie » des dispositifs tels que l'augmentation du nombre d'élèves par classe, la formation continue des profs durant leurs congés, le recours systématique à des vacataires « variables d'ajustement » et la suppression de postes d'assistants étrangers pour faire des économies. Comment, dans ces conditions, maintenir la qualité de l'enseignement et permettre aux jeunes de développer les connaissances nécessaires à leur autonomie et à leur épanouissement ? Les communistes vous souhaitent des vacances excellentes et reposantes... et vous invitent à vous mobiliser pour mettre en échec cette politique de l'ignorance et construire un modèle alternatif.

**Anne Sabourin, conseillère du 2<sup>e</sup> arrondissement**

[anne.sabourin@paris.fr](mailto:anne.sabourin@paris.fr)

## UMP Le stationnement sur zone de livraison enfin autorisé à Paris !

Le maire de Paris conçoit (enfin !) que le stationnement sur les zones de livraison puisse être autorisé aux particuliers : la nuit, le dimanche et les jours fériés. Il lui aura fallu près de 7 ans de réflexion pour admettre que la proposition que je faisais déjà en Conseil d'arrondissement d'avril 2004 et que Socialistes et Verts avaient unanimement refusé de voter, puisse être appliquée dans l'intérêt des Parisiens. Depuis 2001, le maire du 2<sup>e</sup> et sa majorité auront fait disparaître près de 500 places de stationnement dans notre tout petit arrondissement. Heureusement, ma proposition de « parcage mixte », qui permet le partage d'une même zone de stationnement entre professionnels, les jours d'activité, et automobilistes – résidents ou visiteurs – le reste du temps, devrait ouvrir, rien que dans le secteur Sentier, plus d'un kilomètre de stationnement, soit l'équivalent de 300 places résidentielles. Un soulagement pour ceux qui n'utilisent pas leur automobile dans la journée, mais parfois le soir, les week-ends et jours fériés.

**Christophe Lekieffre – 06 60 95 33 17 ou [lekieffre.christophe@free.fr](mailto:lekieffre.christophe@free.fr)**

# Pour le plaisir du sport

## 8 journées plein air

de mai  
à septembre  
2010

Place de la Bourse

Démonstrations  
et initiations gratuites

Activités  
pour tous les âges

[www.mairie2.paris.fr](http://www.mairie2.paris.fr)



Paris 2<sup>e</sup>